

恭請 行政立法局 議員馮秉芬先生主持
崇蘭中學新校奠基典禮

秩 序 冊

日期：一九六三年二月二十二日下午四時
校址：香港銅鑼灣渣甸坊



THE HON. FUNG PING FAN, O.B.E., K.S.T.J., J.P., IS CORDIALLY INVITED
TO PERFORM
THE FOUNDATION STONE LAYING CEREMONY
FOR ERECTION OF
THE NEW SCHOOL PREMISES
OF
SUNG LAN MIDDLE SCHOOL
AT
JARDINE'S CRESCENT, CAUSEWAY BAY
HONG KONG
ON THE 12TH FEBRUARY 1963 AT 4 P.M.

新校址：香港銅鑼灣渣甸坊

12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

茶 拍 禮 董 向 馮 馮 黃 奠 馮 唱 齊
會 照 成 事 馮 議 議 祖 基 主 歡 集
會 照 成 事 馮 議 議 祖 基 主 歡 集

崇蘭中學新校奠基典禮秩序表

歡迎歌，唱校歌
夏致開會詞

則師獻灰鏝
芬先生主持奠基典禮

夫人獻花（由馮董事長令孫女慧雲小姐代表）
致謝詞

校歌

Moderato



崇蘭中學董事會主席馮公夏致詞

今天崇蘭中學新校舍舉行奠基典禮，得到馮議員秉芬先生伉儷在百忙中抽出寶貴時間親臨主持，同人等至感榮幸。

崇蘭中學是會璧山校長於一九二三年所創辦，當時會校長用來紀念他的老師陳子褒先生的，陳老師別號崇蘭，所以取名為崇蘭學校，自開辦至今已四十多年歷史，初辦小學，至一九三一年增設中學及幼稚園，戰後復員，在禮頓道現在校址復課，照舊辦有中小學及幼稚園，至現在初中畢業已辦至第十八屆，小學畢業辦至第三十屆，幼稚園畢業亦辦至第廿四屆。

會璧山校長有精深的學問及純潔的修養，一生信仰佛教，對佛學研究，素有心得，本着佛陀大慈大悲的精神，除畢生致力於教育事業外，對於社會公益救濟工作，亦不斷努力，此皆由於深得佛教慈悲喜捨的教義，而發揮其力量。因此本校之施教方針，亦以道德修養為本，知識灌輸為用；務使學生學行兼修，由學以致用，而達於至善之目的。

崇蘭中學於一九五七年奉准為有限責任團體，為不圖利之教育機構，隨即成立崇蘭中學校董會，推舉本人及會璧山、黃允畋、王文強、羅時憲、黃兼恩、邱碧珍七人為校董，加強推進學務工作。

校董會成立後，當時本港人口，每年均有遞增，適齡入學兒童數字，亦跟着龐大，非有多量學校，不足容納，本校禮頓道校舍，亦感覺不足適應學生之需求，因此由董事會議決，申請政府撥地，以為擴建新校舍之用。經獲得政府當局劃撥現在新校舍地段共六千餘尺，用以開辦一間小學，即聘請黃祖棠則師依照教育司規定繪具圖則呈核，後來教育當局認為每年小學畢業生人數劇增，各地現有中學亦不足收容，故准許本校仍舊

繼續開辦中學，因此已繪就之圖則遂不適用，而仍請黃祖棠則師設計，加建樓宇多層，現在計有課室廿二間，另有生物室、理化室、圖書室、會客室、禮堂等。可容納學生千餘名，由於圖則設計經多次修改，及校址地盆內之民房亦未能依期遷出，而至拖延不少時間，這是新校舍遲遲不能完成的原因；現在僥倖艱鉅工程，大半已告完畢，敝會同人亦稍為告慰。

崇蘭中學為適應現代需求，經於一九六二年九月起，把中學改行新學制，並改為英文中學，由中學一年級辦至會考班，至其餘小學幼稚園等，均照舊辦理。

關於新校舍之完成，除政府撥地外，並免息貸款二十四萬元，其餘之建築費及設備費還需要四十多萬元，由校董會籌集，並蒙各友好熱心捐助巨款，全人等不勝銘感之至。但是，教育事業是永恆不斷的，是隨着時代巨輪而推進的。因此我們的責任也與時俱增，董事會同人自愧力量微薄，辦學經驗不多，向來多蒙政府當局與各熱心教育人士社會賢達指導和支持，同人等深為銘感，至將來發展，仍仰望政府當局經常提命指示，社會各界人士比前更熱心協助，使崇蘭中學成為適應現代之理想學校，則敝會同人等之厚望也。

最後此次本校擴建新校舍，得到順利完成，完全得力於政府及教育當局，事前在多方面給予指示鼓勵與協助，謹向政府及教育當局致萬二分的衷心感謝，此外更要特別向黃祖棠則師致謝，因為前後兩次繪圖，均由黃則師親自設計，可稱十全十美，但只收回極少量之則費酬勞，此為同人等所深感者，同時並得南生營造公司盧海明總理負責建築，工程快捷妥善，至為難得，特此致謝。

今天蒙馮秉芬議員伉儷親臨奠基，又蒙政府長官蒞臨指導及各界友好學生家長駕臨觀禮，全人等謹致萬分感謝，謹祝各位健康。

馮議員秉芬先生致詞

(一九六三年二月十二日)

主席、校長、各位校董，各位男女嘉賓：

今日爲貴校新校舍舉行奠基典禮鄙人荷承寵邀，囑奠基石，躬逢盛會，至所欣幸。頃間聆聽主席詳述貴校歷史，及其擴建經過，並述及曾校長創辦學校取名「崇蘭」之意義，是以紀念其師陳子褒先生者。陳老師爲康南海先生高足，從事教育歷數十年，本港許多傑出之士，均出自其門下。曾校長爲南海先生之再傳弟子，尊師重道，不忘其學之所自出，遂以陳老師之別號「崇蘭」爲校名，古道熱腸，至足欽佩。昔明代理學家湛甘泉從學於陳白沙先生，宦遊所至，必建書院以祀白沙先生，發揚其師之學說，嶺南理學，遂以得傳。今曾校長繼其師之遺志，栽植後進，並存其師之名，垂之久遠，可謂後先輝映，誠足稱道。

貴校創辦至今，歷四十餘載，曾校長銳意經營，力行其志，本佛陀施化導人之精神，以教育爲終身事業，亦深得孔子誨人不倦之旨，故其教化所至，對於知識之傳授，品格之陶冶，均獲最高之評價。今貴校不以此自滿，更力圖發展，首先成立校董會推動校務，繼擴建新校舍，以期更多容納學童，而適應環境之所需。此種措施，不獨對貴校增加其聲譽，且對香港教育之貢獻，亦至巨大。鄙人深知主席先生及各位校董已盡最大之努力。今有志竟成，獲政府撥地興建達廿四間課室之校舍，各位之熱忱與勞績，可爲貴校揭開歷史光輝之一頁。今後貴校在質與量兩方面，可兼具其美，誠可喜可賀。

年來香港人口激增，兒童出生率亦隨而增長，當局實施七年教育計劃以後，仍有數萬適齡學童未獲入學機會。至於中學學額，亦未能足容小學畢業生升學。今貴校蒙政府扶助，擴建新校，以增加收容，對於解決學荒，不無少補。而貴校去年秋季起，中學改行新制，並改爲英文中學，尤能順應現實環境之需求。但鄙人以爲中文教育，仍甚重要，且貴校爲紀念先儒之學校，中文教育，向稱美善，相信必能繼續保持固有之優點，使中英文教育獲平衡之發展。蓋適應社會進步之需求，固有賴於現代科學知識之傳授，而本國優美文化與歷史之傳統，對於青年學子亦屬最重要之基礎。貴校能高瞻遠矚，於中英文教育相兼並重，實爲良好之措施。

教育是一種社會事業，亦最有前途之投資，學校辦得良好，實具有光榮永恒之價值而管子曰：「十年之計，莫如樹木，終身之計，莫如樹人。」孟子則曰：「得天下英才而育之一樂也。」曾校長以教育爲終身事業，四十多年來，人才輩出，其所得精神上之快樂，想比任何所獲者更爲愉悅。今新校業已經始，其未來之貢獻，將必更爲偉大，是可以預券者矣。

鄙人今日得爲貴校舍主持奠基典禮，實感榮幸。謹祝丕基永固，於斯萬年，並祝在座各位健康。

董事兼校監曾璧山致謝詞

馮議員秉芬先生各位長官各位嘉賓：

今日爲崇蘭中學新校舍舉行奠基典禮，荷蒙

行政局 議員馮秉芬先生主持奠基，華民政務司區副司憲，助理教育司羅司憲，駕臨指導立法局 暨列位長官社會賢達文化先進學生家長各位教師同學惠臨增光，本校同人不祇十分榮幸，並且十分感謝，至於馮議員對本校勉勵甚殷，對於教育方面更有明確指導，作我們今後辦學的方針，使本校照着目標邁進，馮議員賜予的寶貴意見，使同人等尤爲感謝。

本人創辦崇蘭學校，前後有四十多年歷史，自一九五七年奉准爲有限責任團體，旋即成立崇蘭中學校董會，將校務作一番革新，以本港人口每年遞增，適齡入學兒童龐大，禮頓道原有校舍，課室無多，非擴建新校不足適應學生之需求，因此，董事會議決，申請教育當局，撥地擴建新校舍，當經獲得政府當局，撥給銅鑼灣渣甸坊公地一段，即現在新校舍地址。在擴建新校舍當中，得校董會主席馮公夏先生和各位董事盡心協力，計劃進行，又對於發展校務，也不斷指示和鼓勵，才有今天的成就，這是本席深爲銘感的。

新校舍全部建築費及設備費爲七十餘萬元，除政府免息貸款二十四萬元外，董事會方面還要籌集四十多萬元，其中部份係蒙各位熱心教育人士樂助的，將來都在新校舍內刊刻芳名，永留紀念，關於教育當局經常指示工作方針，政府撥地貸款，社會人士，熱烈支持，本校引爲寵耀，自當衷誠致謝。

此次本校擴建新校舍，得到順利完成，全得力於政府及教育當局，事前在多方面給予指示和鼓勵與協助，謹向政府及教育當局致萬二分的衷心感謝！

至於黃祖棠則師，經過幾次設計繪畫圖則，花費不少時間和精神；又南生營造公司總理盧海明先生負責全部建築工程，堅固快捷，進行順利，本校對於黃盧兩位的幫忙，亦表示衷心感謝的。

今天奠基典禮，荷蒙行政立法局議員，馮秉芬先生伉儷親臨主持，又蒙各位長官，蒞臨指導，各界人士，學生家長，蒞臨觀禮，各社團學校，親朋友好，惠贈花籃，琳瑯滿目，美不勝收，但是校舍工程尙在進行中，地方簡陋，設備草率，招待不週，統請各位原諒。

新校舍將告完成，今後有關校務之興革，教學之改進，爲一重大問題，本人德薄能鮮，深恐力有未逮，希望各界人士，學生家長，無論在精神方面，力量方面，懇請隨時賜予指導和支持，使崇蘭中學日益發揚光大，而成爲最理想之學校，董事會同人不勝感謝。祝各位健康。

崇蘭中學第二屆董事芳名

董 事 長：馮 公 夏
副 董 事 長：黃 允 畋
董 事 兼 校 監：曾 璧 山
董 事：王 文 強
董 事：羅 時 憲
董 事：黃 兼 恩
董 事：邱 碧 珍